

Zmluva o stáži v rámci programu Erasmus+

Konajúci v súlade s programom Erasmus+ a ustanovujú vzťah medzi „vysielajúcou organizáciou“, „sprostredkovateľskou organizáciou“ a študentmi, sa zmluvné strany zaväzujú realizovať stáže uvedené v tejto Zmluve, podpísanej medzi vysielajúcou organizáciou a Národnou agentúrou pre Slovensko. Táto Zmluva vymedzuje práva a povinnosti súvisiace s ich účasťou na vyššie uvedenom programe stáží.

Podrobnosti o rámcových podmienkach realizácie programu stáží sú uvedené v zmluve medzi Národnou agentúrou programu Erasmus+ a vysielajúcou organizáciou.

Článok 2: Trvanie

Stáž sa uskutoční:

- 12 študentov a 2 učitelia v termíne **7. júna 2025 – 21. júna 2025** (trvanie stáže je 10 pracovných dní).
Táto Zmluva pokrýva vyššie uvedené obdobie.

Článok 3: Povinnosti partnerov

3.1 Povinnosti vysielajúcej organizácie

Vysielajúca organizácia sa zaväzuje:

- zhromaždiť všetky potrebné informácie o účastníkoch v spolupráci so sprostredkovateľskou organizáciou tak, aby stáž a celý pobyt spĺňali kritériá oprávnenosti podľa programu Erasmus+;
- zaslať dokumentáciu o projekte a účastníkoch pred príchodom skupiny do hostiteľskej krajiny;
- prijať opatrenia potrebné na prípravu, realizáciu a efektívne fungovanie stáže v súlade s podmienkami zmluvy s Národnou agentúrou;
- zabezpečiť overenie kompetencií nadobudnutých počas stáže v spolupráci so sprostredkovateľskou organizáciou, vrátane prípravy dokumentov na získanie Europass Mobility certifikátov;
- zabezpečiť všetky opatrenia pre sociálne zabezpečenie účastníkov počas stáže;
- uhradiť sprostredkovateľskej organizácii finančné prostriedky na zabezpečenie ubytovania, kultúrneho programu, presunov a výletov

3.2 Povinnosti sprostredkovateľskej organizácie

Sprostredkovateľská organizácia sa zaväzuje:

- prijať opatrenia na prípravu, realizáciu a efektívne fungovanie stáže v súlade s cieľmi programu uvedenými v zmluve s Národnou agentúrou programu Erasmus+;

- zabezpečiť celodenné ubytovanie (plná penzia) v apartmánoch pre študentov a učiteľov;
- určiť mentora pre logistickú a odbornú podporu skupiny;
- zabezpečiť stáže podľa pripraveného programu a harmonogramu;
- vydať certifikát o absolvovaní stáže;
- podporiť vysielajúcu organizáciu pri získaní podpisov na learning agreementoch a certifikátoch;
- zorganizovať 2 výlety a ďalšie aktivity v rámci kultúrnej prípravy;
- zabezpečiť prístup na internet, ak to umožňujú podmienky spoločnosti;
- poskytovať logistickú podporu účastníkom.

3.3 Povinnosti študentov

Študenti sa zaväzujú:

- dodržiavať disciplínu stanovenú sprostredkovateľskou organizáciou: riadiť sa harmonogramom stáže, pravidlami, bezpečnostnými predpismi, požiarňymi pravidlami a zákonmi o profesijnej dôvernosti;
- dodržiavať pravidlá apartmánov a spolunažívania počas pobytu v Chorvátsku;
- informovať vysielajúcu organizáciu čo najskôr, ak sa rozhodnú odstúpiť od účasti ešte pred začatím stáže;
- zúčastniť sa všetkých kultúrnych a jazykových príprav v hostiteľskej krajine;
- dodržiavať všetky ustanovenia tejto zmluvy.

V prípade porušenia uvedených povinností si zodpovedná osoba sprostredkovateľskej organizácie vyhradzuje právo ukončiť stáž.

Vysielajúca organizácia zároveň vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním osobných údajov na štatistické a hodnotiace účely zo strany realizátora projektu, Národnej agentúry, Európskej komisie a nimi poverených inštitúcií.

Článok 4: Financovanie

Na základe tejto Zmluvy sa partneri zaväzujú financovať mobilitu v súlade s pravidlami financovania stanovenými Národnou agentúrou programu Erasmus+ na Slovensku.

Článok 5: Finančný príspevok Erasmus+

Finančný príspevok Erasmus+ sprostredkovateľskej organizácii za stáž podľa tejto Zmluvy predstavuje celkovú sumu **16 225 eur**, rozdelenú nasledovne:

- **12 600 eur** – ubytovanie s plnou penziou, miestne transfery do firiem a poplatky za správu stáží;
 - **2 100 eur** – ubytovanie s plnou penziou pre 2 učiteľov v dvojľôžkovej izbe alebo zdieľanom apartmáne;
 - **125 eur** – transfer z Kaštela na autobusovú stanicu Flixbus Split v deň odchodu;
 - **1 400 eur** – kultúrny program: 2 výlety s popoludňajšími aktivitami.
-

Článok 6: Platby

Realizátor sa zaväzuje uhradiť sprostredkovateľskej organizácii sumu uvedenú v čl. 5. Vysielajúca organizácia zabezpečuje všetky poistné dokumenty pre študentov pred odchodom.

Storno podmienky:

- do 30 dní pred príchodom – bez storno poplatku
 - menej ako 30 dní – 50 %
 - týždeň pred príchodom – 75 %
 - od piatka poludnia pred príchodom – 100 %
-

Článok 7: Bankový účet

Uvedená suma v článku 6 má byť zaplatená na účet uvedený nižšie do dátumu uvedeného na faktúre:

Údaje o účte:

EU Mobility Croatia

Internship & Mobility D.O.O

IBAN: HR51 2500 0091 1015 5093 0

BIC/SWIFT: HAABHR22

Banka: ADDIKO BANK D.D.

Krajina: Chorvátsko

Článok 8: Monitoring a kontroly

Sprostredkovateľská a vysielajúca organizácia budú spolupracovať pri monitorovaní, kontrolách a vyhodnocovaní aktivít tejto Zmluvy.

Účastníci sa zúčastnia všetkých hodnotiacich aktivít organizovaných vysielajúcou organizáciou alebo inými subjektmi projektu.

Zmluvné strany sa zaväzujú umožniť pracovníkom Národnej agentúry, Európskej komisie, Dvora audítorov a nimi povereným osobám prístup na miesta realizácie projektu a k

dokumentácii súvisiacej s technickým a finančným riadením projektu. Tento prístup môže byť podmienený dohodou o dôvernosti.

Článok 9: Zodpovednosť

Vysielajúca a sprostredkovateľská organizácia vyhlasujú, že si prečítali a schválili túto Zmluvu.

Každý účastník potvrdí oboznámenie sa so zmluvnými povinnosťami v samostatnej zmluve s vysielajúcou organizáciou.

Každá zmluvná strana zbavuje druhú zodpovednosti za škody vzniknuté počas plnenia Zmluvy, pokiaľ nevznikli v dôsledku závažného alebo úmyselného pochybenia.

Článok 10: Ukončenie zmluvy

V prípade neplnenia zmluvných povinností ktoroukoľvek stranou má vysielajúca organizácia právo zmluvu jednostranne ukončiť, ak druhá strana nezabezpečí nápravu do jedného mesiaca od doručenia doporučeného oznámenia.

Vysielajúca organizácia musí o každej udalosti, ktorá by mohla mať negatívny dopad na plnenie zmluvy, bezodkladne informovať Národnú agentúru.

Článok 11: Právomoc a rozhodné právo

V prípade sporu, ktorý nemožno vyriešiť dohodou, má výlučnú právomoc súd podľa sídla sprostredkovateľskej organizácie. Rozhodným právom tejto Zmluvy je právo Chorvátskej republiky.

Článok 12: Zmeny a dodatky

Zmeny Zmluvy je možné vykonať len dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
